

ته نگوچه له مهی

قهرزو دمه سه له کانی تر ..

مولود حمه نبی و هری گنیروه

له لایه کی ترهوه ، کونگری نهتهوه یه کگرتووه کان بُو بازگانی و پهراهیدان (الاونکناد) وا دهینی کهوا (نهنگوچه له مهی قهرزو) ، لمو کانهی کهوا راده به کی بزر له به شه کانی قهرزانهوه (هی فازانجیش له گلی دا) بمشیکی زور له ثیرادانی دوله تانی جیهانی سییم ، که بُو پهراهیدان پیویستی پی ههیه ، له کار ده بری . و وا دیار ده کهونی کهوا کارگیرانی بافقه کان باوهريان وايه که ئم قهرزانه له بئرهه تدا بُو نار نیکی هی هەلسپورتی کاروباري ثاببوری یهوه ده گهريتهوه . وه گهلي جار ئو قهرزانه که ده يدهن ، بهشیوهی ثاببوری یهوه ده بستهوه که مه بست يار يده دانی دوله تانی تازه پیگه بشتووه بُو رنکختن و بهريوه بردنی قهرزه کانیان . وه سهروکانی دوله تانی تازه پیگه بشتووه سورون له سه رئوهوه کهوا ئو نه گهرانهی بوهه ته هوی زور قهرزکردن له لایه نم دهوله تانهوه فی به . وه هەستیش به ناره حقی ده کن دهربارهی ئو هەلس و کهوانهی بافقه کان ده یکن که له راستی دا زیاتر ته گدره بُو هندی

ا ممهله که به گورق :

تیکرا ئو قهرزانه که له سه دهوله تانی تازه پیگه بشتووه جاری نه دراونه تهوه ، لم سالانه دوايدا زور بزر بوجه تهوه . له سالی (۱۹۷۰) وه تا سالی (۱۹۷۳) له (۷۵) حفتاد پینج بليون دوollarه گهشتونه ۳۲۰ بليون دوollar ، وه واش دانراوه کهوا له سالی (۱۹۷۹) وه گهشتونه ۳۶۶ بليون دوollar . هەرچه نده که کەس گومان له زوری قهرز ناکات ، بلام ته نگوچه له مهی قهرز له ناساندی دا له جوړه ها روانګه و به پی هی بچوونی شیکه روه که خوی ، سهير ده کریت . راي زوربهی نويترانی ولاڼانی دوله مندو ده رامه دار وايه کهوا ته گدره که بُو ئو ولاڼه تازه پیگه بشتووه ده گهريتهوه که تا ج راده يك ده تواني بهرامبر به قهرزه کانی بهوه فا بیت . ئم نه گهره ش دله خوریمو ناره حقی زیاتر بُو خاوهن بافقه کان پهيدا ده کات له وهی کهوا بُو دوله تانی هژارو بی پاره پهيدا ده کات .

ناکهن .

۱ - نایهکسانی رژیمی دراوی دهولهتان :

نهو تهگرانهی دهولهتانی تازهپنگهیشتتو تووشی دین نبوده به کهوا یا دراوهکهیان به نرخی داده نزیت ، یانیش بونه بهستی بازرگانی دهوله تانهوه په سند ناکری ، زور جاریش لمسه ر دهوله تانی جیهانی سیسم پیویته که نرخی شتو ومهک که له دهرهوه دین به دراوی «گران» ووه له دهوله تانی پیشه سازی روزثاوانی دا بکرن .

- (پنگمان ئەممەش يان نېنى هەلسن و دەست به قەرزىکەن بکەن یانیش نېنى دراوی «گران» به نرخی ناردەن دەرەوه کانیان پەيدا بکەن بۇئەوهی بتوانى بەم کارەوه هەلسن . ئەم زيانەش له سەرەتاي حفتاكانا والە زىدە بۇون دايە لهو کانەي کە رژیمی «بریتون وورس» ئى دراوی دهوله تان رووخا ، کە دراوی «گران» ى يە نرخى پیوهنگى زېرى ھو دەبەستەوه .

سنۇوق دراوی دهوله تان ھەولى ئەوهە داوه کەوا پاشت بەستن بە دۆلارەوه كەم بکانەوه ، وە دراوىنىکى دەولەقى ھەميشەپى بەتىتە کایەوه . نەو بۇو سنۇوقكە «مافەکانى كىشانەوهى تايىەت» ئى دامەزراشد ، کە ئىعتاداتى كراوهى سنۇوقە دهوله تان دەتوانىن بە پىتى مەرجەکانىھە دراوى لى وەربىگەن .

دروبا غۇيتا - لە وتارىنىکى داکە لە بلاۋى كراوهى سنۇوق دراو «دراؤو پەرەپەدان» ووه بلاۋى كراوهە ، مافەکانى كىشانەوهى تايىەت» ئى بەم رېنگەپە خوارەوه داناوه :

«حىسابى كىشانەوهى تايىەت لە سنۇوق دراوى دهوله تانهوه لە ۲۸ / اى تەمۈزى ۱۹۶۹ دامەزراوه ، ھەر لەو کانەوه ، سنۇوق دەبۈمى شىۋاپىنىکى نوي لە شىۋاپە كانى ئىختىانى دەولەقى ئەو دەولەتانى بەشدارى تىدا دەکەن ، دابىت . نەو شىۋاپە نوي يەش بە «مافەکانى كىشانەوهى تايىەت» دەناسرى»

«جَا چونكە ئىتىعادات بە پىتى رادەى مەبۇونو بەشەکانىھە لە سنۇوق دراوى جىهانىھە داده نزیت . . . نەو بە گۆزىپە ئەم مافانەوه ، بەشى زۇرى ئەپارەى کە دەردەھىزىت ھەمۈمى دەچىتە گىفانى دەولەتە پىشەسازى يە رۇزثاوانى يەكانەوه . بەۋىتە ، لە ماوهى نیوان ۱۹۶۸ - ۱۹۷۴ رادەى ۷۲٪ لە مافەکانى كىشانەوهى تايىەت بۇ ھەر يېستە حەوت دەولەتان کە لە گشت دەولەتافى ترەوه دەولەمند تەن دانراوه . . لە كائىكا بەشى دەولەتافى جىهانى سیسم کە نەندامن

نەولەتافى تازهپنگەيشتتو دەھىتە کايەوه ، بەم جۇرەش ھەر ئەپى ھەگۈرى نېنى ، وەسىپاى نىشەنەلى لە ئابۇرۇ ئەم دەولەتافى تا دەيدەكى ناپەست دەمرىتىتەوه . ھۆى ئەم نارەھەقى بۇ زۇرى تە جۇرە داوا كەنلى . چارەسەر كەنلى رژیمی دراوی دەولەتافى دەركەنلى دەرامەقى راستەقىنە كەوا بۇ جىهانى تازهپنگەيشتتو گۈزىراوه تەوه .

ب - رژیمی نوى ئابۇرۇ دەولەتافى :

لىكۈلىنەوهەيدىك كە ، بەشى راگەبىاندىن لە بەرنامەكەن بەرەپنگەيانتىن لە نەتەوه يەكگەرتووە كاندا ئامادەي كەرددووه . . . بىيارى بىنجى ئەم بارەوه تىدايەو نەو دۆخ و بېرۇ بۇچۇونانى بەندىن بە دامەزراپەنلى پېرىپەپەتكى نوى ئابۇرۇ دەولەتافى چاڭ رۇون دەكتەوه . لىكۈلىنەوهە كە باس لە تەنگۈچەلمەي قەرزەوه دەكتات . . كەوا حەوتەمین خولى بەرەختى سەر بە كۆمەلمى گىشتى نەتەوه يەكگەرتووە كان بەم چەشىدە پەنجهى بۇ درېزىكەردووه : «سەخت و گرائى قەرز بەسەر دەولەتافى تازهپنگەيشتتو بە جۇرېنىڭ لە بېدايە كە كار دەكتە سەر توانى ئاشتەتىن لە دەرەوه . . و ئەپى دەرفەقى چاڭ بۇ دەولەتافى تازهپنگەيشتتو باو بکرىت بۇ ئەوهە بىگەنە بازىرەكەن سەرمایەدارى ئە ولاتانى فە پېشىكەتتۇدا» ھەرۋەھا . . . دانانى پیوهندى لە نیوان مافەكانى كىشانەوهى تايىەت و بارەتەدانى پنگەيانتىن نېنى بەشىك لە لىكۈلىنەوهە كانى سنۇوق دراوى دەولەتانهوه پېڭ بېتىت بۇ دامەزراپەنلى مافەكانى نوى ئى كىشانەوهى تايىەت . . .

ج - زانىارى سەرەتكى :

«سەرۆكى دەولەتافى يا حەكۈمەتەكان لە بارو دۆخى دراوى دەولەتانهوه كۆلىنەنەوهە نارەھەقى خۇيان بەرامبەر بەمە خەستەوەتە ھۆ كەوا پەرەپەدان لە دەولەتافى نەك تەندا پېداویستى يەكانى پەرەپەدان لە دەولەتافى بىلايمەن دەولەتافى تازهپنگەيشتتو بەجى ناڭ يەنېت و بەس ، بەلكو تىكچۈرۈن كىرىپۇنى بارى ئابۇرۇ يان بەشىپەتكى بەرددەوام بەتىن تە دەكتات» .

«بە تېرىش دووپاڭ ئەوهەيان كەدووە كەوا بارى دراوى دەولەتافى دەپىتە ھۆ رانەگەرتىن نرخى سەرف كەدن و ھەل ئاوسانى گىشتى . ھەرۋەھا ، دەولەتافى فەپېشىكەتتۇ ، كە بارى بە رژیمی دراو دەکەن ، زىاتر جەلەو بەدەست دەبن لە جۇرەھا بېرىاردان لەم رووهە كە بە شىۋەپەتكى گىشتى بەمە هېچ گۈرى بۇ پیویستى يەكانى دەولەتافى تازهپنگەيشتتو وە شەل

به لکو دهرامهت زورتر دهکات و زیاتر ئابورى دهگشیبتهوه .

۲ - کزبونهوهی قمز له چوار سالاندا :

دیسانهوه ، دۆخى تىكچوویى رادەی تاللۇڭرى بازىگان بوبوھ هوی نەھىشتى بارى زۆر بەكارهەنلىنى دراو لە بازارەكانى جىهانى تازەپىنگەيشتودا . بازىگانى كەلۋېلى سەرەكى بۇ دەولەتلىنى تازەپىنگەيشتۇو ، كۆمەلى تەگەرەي هەنباھە گۆرئى .. لەمانە بەرزبونهوه نزمبونهوهى نىخ .. هەروھە ئەو شىۋازانە دەولەتلىنى باكۈر گىرتوپيانەتە بەر زيانىكى زۆرى گەياندە ناردەنەدرەوهەكانى ولاتلىنى تازەپىنگەيشتۇو .. وە ھەمل ئاوسان لە ولاتلىنى رۆزئاوادا بوبوھ هوی زىادبۇنى نىخى ئەو شتومەكەى كە جىهانى سىيەم وەرى دەگرتىت .

ھەروھە بەرزبونهوهى نىخى نەوت ، كە هوپىكى ترى سەرەكى بە ، لەگەل ئەو هوپيانەكە ئىستا باسماڭىن ، كە بوبونەتە هوى زىنەبۇنى قەرزى دەرەوهەپى درېنخايىن بەسىر . ولاتلىنى تازەپىنگەيشتودا نەوانەكە نەوت بەرھەم ناكەن . بەم جۆرە تىكراپى قەرزەكان لە نىوان ۹۷۶ - ۱۹۸۰ ھەروھەكە خىشتهى ئەرە (۱) ئى خوارەوهدا دەبىزىت ، زىادى كرد :

لە سىوقەكەو ئىمارەيان ۹۹ دەولەتە تەنبا ۲۸٪ ئى نەم مافانەيان بۇ تەرخان كرابوو .

پەپەندى مافەكانى كىشانەوهى تايىت بە پەپەپەدانەوهى : ولاتلىنى تازەپىنگەيشتۇو وا پېشىيار دەكەن كەوا مافەكانى كىشانەوهى تايىت ، لە پىتاو بۇزاندەوهى بارى ئابورىيانەوهى بە پەپەپەدانەوهى بېھستەتىوه .

جا لە جىانى ئەوهى مافەكانى كىشانەوهى تايىت بە گۈپەرى بەشە كانىان لە سىوقى دراوى دەولەتلىنە دابەش بىكىت ھەروھەك ئىستا كە وايە ، ئەپى رادەيەكى زورتر لە مافەكانى كىشانەوهى بۇ دەولەتلىنى تازەپىنگەيشتۇو تەرخان بىكىت بۇ ئەوهى بىتىان دەستكۈرنى بى ئابورى خۇيان پى چارەسەر بىكەن . ھەروھە چاكتۇر وايە كەوا ھەلس وكمۇقى باشتى لەگەل دەولەتلىنى جىهانى سىيەم بىكىت دەربارەي زۆرى دراپى بەكارهەنزاو بە رىنگاى دۆزىنەوهى شىۋازى بەكارتى لە لايەن مافەكانى كىشانەوهى تايىتەوه . وە دۆزىنەوهى ئەم جۆرە شىۋازانەش ھېچ كار ناكائە سەر زيان بە دەرامەت گەياندىن ، (وەك دەرھەنلىنى زېپ لەزىز زەھىيەوه) .

خىشتهى ئەرە (۱)

(بە بلىونەها دۆلارى ئەمەرىيکى)

1980 1979 1978 1977 1976

۷۹۵ ۲۴۶۴ ۲۱۱۶ ۱۷۲۰ ۱۳۹۰

ئەو قەرزانە كە لەسىر ولاتلىنى تازەپىنگەيشتۇو

لەوانەكە نەوت بەرھەم ناكەن - و ھېشىتا نەدواھەتەوه :

بە گۈپەرى جۆرە قەرزىدەر :
قەرزىدەرە رەسمىيەكان

1466	1275	1116	953	809	حکومەتەكان
976	862	762	659	582	دەزگا دەولەقىيەكان
490	413	354	294	227	قەرزىدەرەكان لە كەرقى تايىتدا
1330	1189	999	768	581	دەزگا داراپىيەكان
1062	940	767	575	419	قەرزىدەرەكانى ترى غەبرى كەرقى تايىت
268	249	231	193	163	

به گوینده‌ی کومندی تقلیدی به وه :

نهریقا

۴۳ ری	۳۷ ری	۳۳ ری	۷۷ ری	۲۰ ری	
۷۲ ری	۶۳ ری	۵۳ ری	۴۶ ری	۳۸ ری	ناسیا
۲۸ ری	۲۴ ری	۱۸ ری	۱۴ ری	۱۲ ری	لدورو
۳۰ ری	۲۶ ری	۲۲ ری	۱۹ ری	۱۴ ری	روزه‌لاقی ناوه‌راست
۱۰۴ ری	۹۶ ری	۸۲ ری	۶۵ ری	۵۲ ری	نبوی دنیای روزتلاوا
۱۰۵ ری	۹۶ ری	۸۲ ری	۶۷ ری	۵۵ ری	به گوینده‌ی کومندی تاکی شبکردنده وه : ولاتانی ناردنده‌ره‌وهی سره‌کی پیشه‌سازی
۷۸ ری	۶۱ ری	۵۳ ری	۴۳ ری	۳۲ ری	نهویان له سه‌ریاکی واریداق نهویان زورته
۳۷ ری	۳۱ ری	۲۸ ری	۲۳ ری	۲۰ ری	نهو ولادانی که ده‌رامه‌تیان نزمه
۶۸ ری	۵۹ ری	۴۷ ری	۳۷ ری	۳۰ ری	نهو ولادانی که سه‌ریاکی واریداق نهویان له سه‌ریاکی ناردنده‌ره‌وهی نهوت که متره

له نخشنده که ده‌ردنه که وه که وا نهمیریکای لاتینی و کاریبی .
لهم سالانه‌ی دوایدا به رزترین راده‌یان له قه‌رزدا و هرگز تووه .
که چی نهو ولادانی که ولاتی سره‌کی ناردنده‌ره‌وهی
درستکراوو پیشه‌سازین ، سی نهوه‌ندی نهو قه‌زانه‌ی که
ده‌وله‌تافی تازه‌پیگه‌یشتوو و هریان گرنووه ، ده‌بیت .
همان شتیش به رامبهر به خاوه‌ن قه‌رز . له نیوان سالانی
۱۹۷۱ - ۱۹۷۳ - (۶۰۷) شهش سه‌دو حموت بانقی تایه‌ت
هه بیون قه‌رزیان به ده‌وله‌تافی تازه‌پیگه‌یشتوو ده‌دا . وه (۴۷۵)
چوار سه‌دو حه‌فتاو پینچ بانق لییان سه‌ر به ده‌وله‌تافی ریکخراوی
هاوکاری و په‌ریپدان له بواری ثابوری به وه بیون . (خاوه‌ن
قه‌رز سره‌کی یه‌کان نهمانه‌ن :

(۱۳۷) بانق نهمیریکی (۱۰۷) بانق ننگلیزی ، (۵۷) بانق
فره‌نسی ، وه (۳۱) بانق یابافی . له کوتای سالی ۱۹۷۵ دا
ده‌وله‌تافی تازه‌پیگه‌یشتوو به راده‌ی دوو نهوه‌ندی کی قه‌رزه‌کانی ،
قه‌زاری بانقه‌کانی ولانه یه‌کگرتووه‌کان بیوه ، وه ۴۰٪ ش
قه‌زاری شهش بانق ننگلیزی . ئیستا که ش ۳۵٪ قه‌رزه‌کانی
بازرگانی که له سه‌ر ده‌وله‌تافی تازه‌پیگه‌یشتوو ، بتو (۱۰) ده
بانقه له ولانه یه‌کگرتووه‌کاندا .

ب - بیرون سه‌چاوه‌ی تایه‌ت چوون :
سیای سره‌کی قه‌رزه‌کانی ولادانی تازه‌پیگه‌یشتوو له سالانی
نهم دواییدا ، نهوه‌یه که وا قه‌رزکردنی بازرگانی گرنگتر بیوه له
قه‌رزکردن له ده‌زگاکانی و هرگیراو له سه‌چاوه تایه‌تیه‌کانه‌وه . له

۳ - نهو ده‌وله‌تاه کامیانه که له گشتیان قه‌رزدار ترهو
کامیانیش له گشتیان قه‌رزداره‌توه ؟
أ -

هر له سالی (۱۹۷۴) وه ، ته‌نیا پینچ ده‌وله‌تی
نازه‌پیگه‌یشتوو هه بیون که قه‌رزداری که رتی تایه‌تی بیون . بالام
ولادانی قه‌رزداری سره‌کی ، له سالی ۱۹۷۹ دا هه‌روهه که
خشته‌ی نهه (۲) خواره‌وهدا دیاره وايه :

خشته‌ی نهه (۲)
نهو قه‌زانه‌ی که نه‌راونه‌تهوه له بانقه‌کانی کومندی ده‌بیم
له ناوه‌ریستی سالی ۱۹۷۹
« به هه‌زاره‌ها ملیون دوّلاری نهمیریکی »

ولات	خر
به‌رازیل	۳۵۷
مه‌کسیک	۲۵۸
فندزه‌ویللا	۱۶۶
نه‌رجه‌تین	۱۰۶
کوریای خواروو	۹۴
جه‌زایر	۸۳
ئیران	۷۷
نه‌نده‌نووسیا	۵۸
فلپین	۵۰

دهوله تانه وه ، به رينگاي رينکه وتنامه دهوله تانه وه زياد بكرى به پيچه وانه زياد كردن نرخى زيره وه .

ج - مدهبست له سنووق دراوي دهوله تانه وه
نه وه نبوو که وشك ثاميزيك بز هيمن بونه وه باري ثابورى جيماان له کانچ چربونه وه بدا نيش بكت .

د - سنووق دراوي دهوله تان رووي لمه نه كردووه کدوا پيوسيتى يه کانچ ولانانى تازه پيچه يشتوو به جي بگه يهيت .
سنووقه که تا پاش سالى ۱۹۶۳هـ قهرزى پيوسيتى پيشكش ش به دهوله تان تازه پهره سند نده كرد . هروهه راپورتى رينکه وتنامه تاييخت به سنووقه که به شيوه يه کي ديار نمه وه رهچاو نده كرد کدوا مرجي بازركانى و مرجه کانچ پاره دانه وه ، زور جار ، لاي ولانانى تازه پيچه يشتوو ، وشك ولانانى پيشه سازى ثاسان فى يه کدوا بى زيان گيياندن لا ببردين .

ه - پيچه وه نوي دهسهلاقى کممي داوهه وه ولانانى تازه پيچه يشتوو که بتوانن برياري شت بدنهن ، سمره راي نمه وه که کار كرديان له سنووق دراوي دهوله تانه وه بى هيزو كره .

۵ - برنامه کانچ سنووق دراوي دهوله تان

- تاييخت به گونجاندن :

ج - دى - لاروز بير - کارگيرى بعريوه بدن له سنووق دراوي دهوله تانه وه ، برنامه کانچ گونجاندن و خستووهه به چاوه وه :

«گونجاندن نمه وه لاهگي يهني کدوا لمو کانچ سنووق قهرز به ولانانى همئار دهدات تهبا مدهبست نمه دهيت که دهست کورى يه کي رامايت و ، والمو ولانانى بكت که ، لم کارهدا قازانچ ده كمن ، لسره هلوتىق خويان بيتنه مو بتوانن قهرزه که بدهنه مو بز نمه وه سنووق پاره که به قهرز به ولاپنکي فر بدنه وه» .

زماره بى له ولانانى تازه پيچه يشتوو و هست ده کهن کدوا برنامه کانچ گونجاندن گران و لاهگل نامانجي گه شاندنه وه ثابورى يان دا ناگونجبن . به وينه ، راپورتى ليرنه «براندت» پنهجيه بز نمه وه ته گييانه سنووق دراوي دهوله تانه وه دایناوه دريئ ده کات کدوا زور جار : «دهيته نوي کم بونه وه به کارهيانى ناو خويي نمه وه وبه رهيان چاک و باش يهيت . وه هندى جار ووزه و برحهم هيان له به کار بردن دا که متر ده يهته وه ، هوكه شى نمه وه که گهلىك له ولانانى تازه پيچه يشتوو که دوچارى همئارى بونه ، تروشى کم خواراكى يا کممي شتمه کي

کوتاپي شهسته کانه وه له ۲۰٪ تيکراپي قهرزه کان ببو به ۴۷٪
له سالى ۱۹۷۰ ، وه بز ۶۰٪ له سالى ۱۹۷۷ . کومهلى نه
بونه ته هوي نمه وه قهرزه کردن له سمرچاوه تاييخته کانه وه يه
گورى . لمانه زينده بونه پيداويستي يه کانچ دهوله تان
تازه پيچه يشتوو . وه سوره بونه بافقه کانچ دهوله تان روزتاروا
به رامبر به دوزينه وه که لين و بازارى نوي له جيماي
سي يه دا .

ج - قهرز بز قهرز دانه وه :
زور بونه قهرزه کردن بازركانى يه بروه هوي به رز بونه وه
نرخى قازانچ به سمر قهرزه کانچ ولانانى تازه پيچه يشتوو . به
وينه ، له سالى ۱۹۷۴ تا ۱۹۷۷ ، نرخى قازانچ له ۵۴٪ بز
(۴۲٪) به رز بونه وه . وه نرخى قازانچ و دانه وه سرمایه له
سالى ۱۹۷۰ دا ، که ۱۲۵٪ ببو به سمر دهوله تان
تازه پيچه يشتوو ، کهچي له سالى ۱۹۷۹ دا گه يشته تزيكى
۴۶٪ . وه رهنه ئم راده يهش له سالى ۱۹۸۵هـ خوي
بگه يه ۶۵٪ .

۴ - کممووكورىي رېتىي «بريتون وودس» :
بهر له چهند سالىك کونگرەي «اونكاد» رونىي كردى بونه وه
کدوا رينکه وتنامه تاييخت «بريتون وودس» ، له بنهره دا ، له لاين
ولانانى يه کيگرتونه کانچ ئەمريكاكا نمه وه يه کيگرتونه کانا و تۈۋىزى
لە سەر كرا ببو . وە هەرچەند كه زور بىي دهوله تان جيمايش ،
لەمانه ولانانى تازه پيچه يشتوو ، بەشداريان تىدا كردى ببو ، بەلام
دهورىكى ئەتۇيان نەبۇو كار لە برياره کانچ بىكەن و ئەنجام بز
بەرژە وندى خويان وەدى بىن» .

«اونكاد» ، ئەنگەرە سەرە كيانىي کە ئم رېتىي
دۇوچارى ببو ، بەم شيوه وھ خواره وھ پەنجەي بز دريئ
دەكتا :

ا - هېچ هزو شیوازىكى ئەوقۇل له
«بىنكە کانچ يارى بىي كردن» دا نەھاتووه کە - بەوينه -
ولانانى دهوله مەند ناچار بكت زباتر شت له دەرەوه بېتىن يان
قهرز به ولانانى دەست كۈورت و همئار بدنهن . ديسان ،
سنوقه کە بە گونجەي هەندى مرجي گران کە بەندىن بە سياسەت
تاييخت به بودجە كەيدووه ، قهرز به ولانانى همئار دەدات ، کە
نەمەش لاسەنگىي لەتىوان دهوله تانى همئارو دهوله مەند پەيدا
دەكتا .

ب - هېچ بەندىنگىي وا لە پيچە وھ
نوي يەكەوە نەھاتووه کە يارمەتىدان له ئىختيائى دراوي

«برنامه‌ی گونجاندن زور گرانه . ثوهنه‌ش باسکراوه ، زور جار به هله بُوی چولینه به هله ش تیگه‌بشنون . سنوق نم برنامه‌ی به گویره‌ی نم بُوچونه ئاسانه‌ی خواره‌هه رای ده پریت :

- له بزره‌هندی هیچ ولايتک دا نی به دووچاری که مپاره‌ی بیت له بودجه‌ی پاره‌دانی دا ، بی ثوهه‌ی ثیر نهوانی ئابوری خوی بیوزتیته‌وه به ریگای زورکردی سرمایه‌وه . وه چونکه «مرج دانان» بُر راستکردنوه‌ی سیاسه‌نی گشتی به ، وه که ته‌گیزیک بُر به لگه‌دانان سه‌باره‌ت به پیشکاشکردنی یارمه‌نی دارایی به کار ده هیزی .

به لام هرچه‌ند باری ئابوری برهه‌و کزی و نمان بروات ، ثوهه راده‌ی پیویست به «گونجاندن» زورتر دهیت . وه ته‌نیا بهم ریگایه‌ش نهیت ناتوانی باری گشه‌پیدان و پیگه‌یاندن بپاریزیت . وه له کاته‌ی پیویست به «گونجاندن» دیت . پیشوه ، ثوهه له سر ولاته‌که به هرکی سره‌کی هه لیست . پیگومان کاره‌کافی «گونجاندن» يش ئاسان و ساکارنی به ، به تایمیت بُر ولاتنی همزار . تاقیکردنوه‌کان دهست‌نیشانی ثوهه دهکن که هرچه‌ند «گونجاندن» دوا بکه‌وی کاره‌کافی گران‌تو قور‌ست دهی .

کارگیری به پیوه‌بردن سنوق دراوی دوله‌تان .

هزبه‌کافی قهرز

هرچه‌ند گرانه که ریتمی کوفن ئابوری به برگیکی بُوه دا پوشیت ، به لام گران‌تر ثوهه به چون چاره‌سری ثوهه نه نگو چه‌لهمانه بکریت که برونه‌ته سره‌هله‌دانی نم ناته‌زاوی به له ریتمه‌که دا .

پیویست وايه شیوازیک بُر ولاتنی جیانی سی‌یم بلوزریته‌وه که له - نفقات -ی قهرز ، که به سر یه‌کدا کو دهیته‌وه و نیستاکه به نرخی فازانج داده‌پوشیت و بردده‌وام به‌رزده‌یته‌وه ، رزگاریان بیت .

زور جار سه‌رنج بُو ثوهه راکیشاوه که - نفقات -ی قهرز له ٪ ۹ له سالی ۱۹۷۳ بُو ٪ ۱۸ له سالی ۱۹۷۹ بزرزبوه‌ته . نم راده‌یه‌ش ره‌نگه بگانه ٪ ۴۰ بُر تاکه ولاستان ، که ئامه‌ش مەلويستیکی نابه‌جی ده‌نویتی .

مايكل هدسون

سره‌کی دین ، ياخود ناتوانن خویان به کسر له‌گلن ده‌رامه‌تیان دا بگورن بُو ثوهه‌ی له‌گلن باری پیویستی نوی‌باندا بگونجین .

له لایه‌کی ترهه راپورتکه دهست‌نیشانی ثوهه ده‌کات کموا سنوق دراوی دوله‌تان هرکی گران به سر دوله‌تان پکه‌هونه . دیسان ، زوربوونی ناردنده‌رهه ، ره‌نگه بارمه‌قی هه‌ندی له ولاستانی دایت که راده‌ی مال و ده‌رامه‌تیان ناوه‌نجی به ، کموا بودجه‌ی پاره‌دانه‌هه‌یان باش بکه . که‌چی نم بارو مرجانه نایی به سر ولاتنی جیانی سی‌یم دا بسپیزیت ، چونکه بازاری جیانی ، نیستا ناتوانی به ئاسان باوهش بوزینده‌بوونی راده‌ی ناردنده‌رهه کافی نم هممو ولاستانه بکاته‌وه .

د - دوزگای گشه‌پیدانی سر به نه‌تموه به کگرتووه کان : ووت‌ویزی دراوی دوله‌تان :

هر له سالی ۱۹۷۲ وه ولاتنی تازه‌پیگه‌بشنو ، سه‌باره‌ت به مه‌سه‌له‌کافی دراوی دارایی بمهه بردده‌وام ووت‌ویزیانه . له ماوهی ۹۷۲ - ۹۷۴ وه ، له ووت‌ویزیانه دا بشداریان کرد که لیزنه‌ی بیستم که به‌نده به چاره‌سرکردی ریتمی دراوی دوله‌تاهه ، رینکی خستبو . هروهه‌ها له کاره‌کافی لیزنه‌ی بدروه‌حقی سر به سنوق و لیزنه‌ی هاویشی سنوق و باقی دوله‌تاهه‌وه بشداریان کردووه .

گه‌لیک جار ولاتنی تازه‌پیگه‌بشنو لمیان نم ووت‌ویزیانه‌یان دا ، ناچار تووشی ثوهه هاترون که بی ثوهه‌ی له ریوی نه‌قمنی بمهه ئاماده بن ، ولانمی پیشیاره‌کافی ولاتنی ترهه بده‌نه . لمبر نمه برنامه‌کافی گشه‌پیدانی سر به نه‌تموه به کگرتووه کان له سالی ۱۹۷۵ دا بپاری له سر پروژه‌یکی ناوجه‌ی دا که «اوونکاد» جی‌بهمی کرد بُو . مده‌سقی پروژه‌که سه‌باره‌ت به ئاماده‌کردی (تفقی) گشقا بُو بُر ولاتنی تازه‌پیگه‌بشنو بُو ثوهه‌ی بتوانن له ووت‌ویزی دراوی دوله‌تاهه‌وه بشداری بکه‌ن و دور بتوین .

- دوزگاکافی دارایی دوله‌تان :

برنامه‌کافی گشه‌پیدانی سر به نه‌تموه به کگرتووه کان ، کۆمه‌لی لیکوئینه‌وه به زماره‌ی له پسپوران له ولاتنی عره‌ی ده‌دادات بُو ثوهه‌ی له چونیه‌قی کاری دوزگاکافی دارایی دوله‌تان و پیشیاره‌کافی بکوئنه‌وه .

ه - سه‌رنج و بیورو :

رژیمکی نوی و به جی دراوی دهوله تان

کونگره‌ی ششمی سرهک دهوله تان و حکومه تان و لاتان
بی‌لاین ، بودجه‌ی پاره‌دان -ی و لاتان تازه‌پنگه‌یشتووی
دهست نیشان کردووه کهوا بۆ چند هۆیه که ده‌گەپتەوه
سەرچاوه کافی له ده‌رەوه و لاتان تازه‌پنگه‌یشتوو دایه ، و له
ئاکامی زورداری و ناریکی «گونجاندن» سەرى ھەلداوه کە
ئابورى ئىستاي جىپاپ پىسووه بەندە . وه رژىي دراوی
دهوله تان ئىستاکە دۆخىكى واى سازاندوه کە بەشىكى نابه‌جى
له گرانى «گونجاندن» دەخانە ئاستى دەوله تان
تازه‌پنگه‌یشتوو ، کە ئەنجامى ترسناك سەبارەت بە بەرnamە کافى
پنگه‌ياندىيان دەدات بە دەسته‌وه .

سەرلەنوی سەرەک حکومه‌تەكان دۇپاق ئەۋەيان كرده‌وه
كەوا پىویسته رژىمكى نوی دراوی دەوله تان بېتىه كايدەوه ، بۇ
ئەوهى ئەن نازىكى و كەم و كورپانەي له رژىي ئىستادا ھەن
لاپىرىت و ديموكراتيەت بە دەوله تان تازه پنگه‌یشتوو بىرىت
کە بھوانن له كەشىكى پىر لە ديموكراتيەدا بىرپايان بىنه‌نه پروو
ماق بىياردانىان ھەنى .

«بلاۆكراؤه ئابورى - كونگره‌ی شەشمى
سەرەک دەولەت و حکومه تان و لاتان
بی‌لاین - هافانا - ایلول / ۱۹۷۹»

Development Issue Paper For The (1980) s

ورگىرەداوه

